



©2007 Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions. All rights reserved. Imported and distributed by Sunbeam Corporation (Canada) Limited, doing business as Jarden Consumer Solutions, Brampton, Ontario L6Y 0M1.

Visit us at www.sunbeam.com. You will find exciting and entertaining tips and ideas, including great recipes!

Canada 1 800 667-8623
U.S. 1-800-334-0759

©2007 Sunbeam Products, Inc. faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions. Tous droits réservés. Importée et distribuée par Sunbeam Corporation (Canada) Limited, faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions, Brampton (Ontario) L6Y 0M1.

Visitez notre site au www.sunbeam.com. Vous y trouverez des idées originales pour vos réceptions ainsi qu'une variété de recettes gastronomiques!

GSC-1C0507

Printed in China/Imprimé en Chine

P.N. 121528

BREWING COFFEE NOW

- After completing the steps in the "Adding Water and Coffee" section and with the carafe and the filter basket securely in place, turn the coffeemaker on.

For Programmable models: Press the ON Button to begin the brewing cycle. The green indicator light will turn on to signal that the coffeemaker is brewing. Thermal units will shut off immediately after the brewing cycle is complete.

While the coffee is brewing, the Pause 'n Serve feature allows you to sneak a cup of coffee from the carafe. REPLACE THE CARAFE WITHIN 30 SECONDS TO PREVENT OVERFLOW AND POSSIBLE INJURY.

To turn the coffeemaker off, push the OFF button.

- ! If the brew basket overflows or fails to empty into the carafe, do not open the brew basket. Turn off the coffeemaker. Unplug the coffeemaker and wait for the contents to cool before handling.**

- After the used coffee grounds have cooled, carefully open the filter basket and discard them.
- Make sure the carafe is empty before starting to brew coffee.

BREWING COFFEE LATER

To Set the Clock:

- You must first set the time when you would like the coffeemaker to begin brewing your coffee as described in "Setting the Clock and the Delay Brew Timer" section.
- Prepare your coffeemaker as described in "Adding Water and Ground Coffee" section.
- To activate DELAY BREW and program your coffeemaker to brew coffee at a later time, press the Delay Brew button. The DELAY indicator light will illuminate. The coffeemaker is now set to automatically brew coffee at the pre-set later time.
- At the pre-set time the Green indicator light will turn on and the DELAY light will turn off, indicating the brewing has started.
- Thermal units will shut off immediately after the brewing cycle is complete.

As a safety feature, **your coffeemaker will NOT start again automatically the next day. If you want your coffee to brew at the same time the following day, simply add a new filter, coffee and water and set DELAY BREW**, by repeating Steps 2 and 3 above.

To cancel DELAY BREW: Press the OFF button. The DELAY BREW green indicator light will turn off.

CLEANING AND MAINTAINING YOUR COFFEEMAKER

Daily Cleaning

Always unplug the coffeemaker and allow to cool before cleaning. Remove the filter basket, carafe and carafe lid and wash them in a solution of hot water and mild liquid soap.

Never use abrasive cleaners, steel wool pads or other abrasive materials.

- ! CAUTION!** Never immerse the coffeemaker itself in water, in any other liquid or place in the dishwasher.

Regular Cleaning and Maintenance

Decalcifying your SUNBEAM® Coffeemaker Minerals (calcium) found in water will leave deposits in your coffeemaker and will affect it. It's recommended that you regularly remove these deposits by using vinegar.

- Pour 4 cups or 20 fl. oz. of undiluted, white household vinegar into the water reservoir.
- Place an empty 8 cup basket-style paper filter into the filter basket and close coffeemaker lid.
- Place the empty carafe back in the unit.
- Brew three cups of cleaning solution through the coffeemaker.
- Turn the coffeemaker off and let stand for 30 minutes.
- Run the remainder of the cleaning solution through the coffeemaker.
- Discard the cleaning solution and rinse the carafe thoroughly with clean water.
- Fill the water reservoir with clean, fresh water.
- Place the empty carafe back on the coffeemaker.
- Remove and discard the paper filter used during the cleaning cycle.
- Begin brewing and allow the full brew cycle to complete.
- Repeat Steps 8 through 11 one more time.

Your coffeemaker is now clean and ready to brew the next pot of delicious, hot coffee!

Suggested Decalcifying Interval

Type of Water	Cleaning Frequency
Soft Water	Every 80 Brew Cycles
Hard Water	Every 40 Brew Cycles

Cleaning the Carafe

Hard water can leave a whitish stain on the decanter, and coffee may then turn this stain brown. To remove carafe stains:

- Fill the carafe with a solution of equal parts water and vinegar and let the solution stand in the carafe for approximately 20 minutes.
- Discard the solution, then wash and rinse the carafe. Do not use harsh abrasive cleaners that may scratch the carafe, scratches may cause the decanter to break.

NOTE: Do not place Thermal carafe in the dishwasher.

TROUBLESHOOTING YOUR COFFEEMAKER

Your SUNBEAM® Coffeemaker has been carefully designed to give you many years of trouble-free service. In the unlikely event that your new coffeemaker does not operate satisfactorily, please review the following potential problems and try the steps recommended BEFORE you call an Authorized JCS Service Center.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
THE ON LIGHT DOES NOT LIGHT UP	The appliance is unplugged.	PLUG UNIT IN.
	There's a power outage.	WAIT FOR POWER TO BE RESTORED.
THE COFFEE IS NOT BREWING	The appliance is unplugged.	PLUG UNIT IN.
	There's a power outage.	WAIT FOR POWER TO BE RESTORED.
	The water reservoir is empty.	CHECK THE WATER WINDOWS.
THE COFFEEMAKER ONLY BREWS WATER	The filter basket is not properly inserted.	INSERT FILTER BASKET CORRECTLY.
	The carafe is not placed all the way in on the base.	PLACE CARAFE CORRECTLY ON BASE.
THE COFFEEMAKER BREWS SLOWLY	There are no coffee grounds in the filter basket.	ADD THE DESIRED AMOUNT OF COFFEE.
	The coffeemaker needs cleaning.	CLEAN COFFEEMAKER AS DESCRIBED IN "CLEANING AND MAINTAINING" SECTION.
THE FILTER BASKET OVERFLOWS	The filter basket is not properly inserted.	INSERT FILTER BASKET CORRECTLY.
	The carafe is not placed all the way in on the base.	PLACE CARAFE CORRECTLY ON BASE.
	The carafe lid is not on carafe.	PLACE LID ON THE CARAFE.
	Too many coffee grounds were placed in the filter.	REMOVE FILTER. DISCARD GROUNDS. REPLACE PAPER FILTER. BEGIN BREWING PROCESS AGAIN.
THE COFFEE IS NOT HOT	The carafe was removed from the base for more than 30 seconds.	TURN OFF AND UNPLUG THE UNIT. ALLOW TO COOL. WIPE UP THE SPILL.
	There's a power outage.	WAIT FOR POWER TO BE RESTORED.
THE COFFEE TASTES BAD	Auto SHUT-OFF has been activated.	FOR BEST RESULTS, BREW A FRESH POT OF COFFEE.
	Coffee grounds other than for an automatic drip coffeemaker were used.	USE COFFEE GRIND RECOMMENDED FOR AUTOMATIC DRIP COFFEEMAKERS.
THE GROUNDS ARE IN THE COFFEE	The ground coffee-to-water ratio was unbalanced.	USE CORRECT GROUND COFFEE-TO-WATER RATIO.
	The coffeemaker needs cleaning.	CLEAN COFFEEMAKER AS DESCRIBED IN "CLEANING AND MAINTAINING YOUR COFFEEMAKER" SECTION.
THE GROUND ARE IN THE COFFEE	The filter is not properly seated in the basket.	SEAT FILTER PROPERLY WITHIN THE FILTER BASKET.
	The filter collapsed.	REMOVE FILTER AND REPLACE.

Do you still have questions? You can call us toll-free at our Consumer Service Department at **1-800-667-8623** or you can visit us at www.sunbeam.com.

English 7

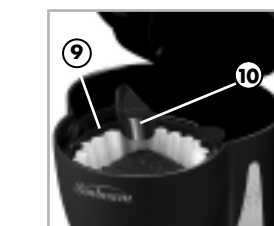
English 8

English 9

English 10

DIAGRAM OF PARTS

- Filter Basket Lid
- Water Reservoir
- Coffeemaker Lid
- Pause 'n Serve
- Card Storage
- Base
- Control Panel (see detail below)
- Thermal Carafe
- Removable Filter Basket
- Shower Head



CLEAN YOUR COFFEEMAKER BEFORE USING THE FIRST TIME

Make sure your first cup of coffee is as good as can be by cleaning your SUNBEAM® Coffeemaker before its first use. Just follow these simple steps:

- Wash the carafe, carafe lid and the filter basket in a mixture of mild detergent and water. Rinse each thoroughly (please refer to the parts diagram listed above).
- Replace all the parts and close the lid. Then, run a brew cycle with water only, without adding coffee and coffee filter.
- When brewing is complete, turn your coffeemaker off, discard the water in the carafe and rinse the carafe, carafe lid, and filter basket.

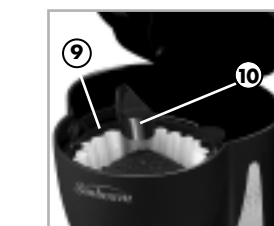
Your coffeemaker is now ready to use. Enjoy it!

SETTING THE CLOCK AND DELAY BREW TIME For Programmable Models Only

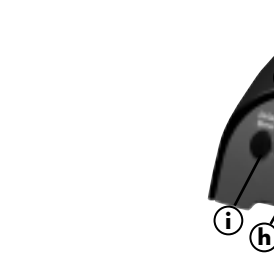
To Set the Clock:

- Plug the power cord into a standard electrical outlet. The clock will flash on the control panel to indicate that the time has not been set yet.
- Press and hold the HOUR and MINUTE buttons until you reach the current time. The PM indicator will light on the left of the display. The clock is now set!

NOTE: Pressing any button before setting the clock will cause the clock to start keeping time from 12:00 a.m. You must set the clock if you want to use the Delay Brew feature.



- Control Panel, Programmable Models
 - On indicator light
 - Off Button
 - On Button
 - Clock Display
 - Minute Button
 - Hour Button
 - Set Delay Button
 - Delay Indicator
 - Delay Brew Button
 - PM Indicator



English 3

WARRANTY INFORMATION

1-YEAR LIMITED WARRANTY

Sunbeam Products, Inc., doing business as Jarden Consumer Solutions, or if in Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited, doing business as Jarden Consumer Solutions, (collectively "JCS") warrants that for a period of one year from the date of purchase, this product will be free from defects in material and workmanship. JCS, at its option, will repair or replace this product or any component of the product found to be defective during the warranty period. Replacement will be made with a new or remanufactured product or component. If the product is no longer available, replacement may be made with a similar product of equal or greater value. This is your exclusive warranty from JCS.

This warranty is valid for the original retail purchaser from the date of initial retail purchase and is not transferable. Keep the original sales receipt. Proof of purchase is required to obtain warranty performance. JCS dealers, service centers, or retail stores selling JCS products do not have the right to alter, modify or in any way change the terms and conditions of this warranty.

This warranty does not cover normal wear of parts or damage resulting from any of the following: negligent use or misuse of the product, use an improper voltage or current, use contrary to the operating instructions, disassembly, repair or alteration by anyone other than JCS or an authorized JCS service center. Further, the warranty does not cover: Acts of God, such as fire, flood, hurricanes and tornadoes.

What are the Limits on JCS's Liability?

JCS shall not be liable for any incidental or consequential damages caused by the breach of any express, implied or statutory warranty or condition.

Except to the extent prohibited by applicable law, any implied warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose is limited in duration to the duration of the above warranty.

JCS disclaims all other warranties, or conditions or representations, express, implied, statutory or otherwise.

JCS shall not be liable for any damages of any kind resulting from the purchase, use or misuse of, or inability to use the product including incidental, special, consequential or similar damages or loss of profits, or for any breach of contract, fundamental or otherwise, or for any claim brought against purchaser by any other party.

Some provinces, states or jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusions may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from province to province, state to state or jurisdiction to jurisdiction.

How to Obtain Warranty Service In the U.S.A.

If you have any question regarding this warranty or would like to obtain warranty service, please call 1-800-672-6333 and a convenient service center address will be provided to you.

In Canada

If you have any question regarding this warranty or would like to obtain warranty service, please call 1-800-667-8623 and a convenient service center address will be provided to you.

In the U.S.A., this warranty is offered by Sunbeam Products, Inc., doing business as Jarden Consumer Solutions, located in Boca Raton, Florida 33431. In Canada, this warranty is offered by Sunbeam Corporation (Canada) Limited, doing business as Jarden Consumer Solutions, located at 20 Hareford, Brampton, Ontario L6Y 0M1.

PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO ANY OF THESE ADDRESSES OR TO THE PLACE OF PURCHASE

CARAFE USE AND CARE

Follow the instructions below to reduce or eliminate the chance of breaking the carafe:

- The carafe is designed for use with your SUNBEAM® coffeemaker and therefore must never be used on a range top or in any oven, including a microwave oven.
- Do not set a hot carafe on a wet or cold surface.
- Do not use a cracked carafe or a decanter having a loose or weakened handle.
- Do not clean the carafe with abrasive cleaners, steel wool pads or other abrasive materials.
- Protect the carafe from sharp blows, scratches or rough handling.
- Do not disassemble the thermal carafe.
- Do not place the thermal carafe in the dishwasher.

WARNING: To reduce the risk of fire or electric shock, do not remove any service covers. There are no user serviceable parts inside the coffeemaker. Only authorized personnel should repair the coffeemaker.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

SPECIAL CORD SET INSTRUCTIONS

- For your convenience the plug is stored inside the cord storage.
- A short power supply cord is provided to reduce the hazards resulting from a person or pet becoming entangled in, or tripping over, a longer cord.
- An extension cord may be purchased and used if care is exercised in its use.
- If an extension cord is used, the marked electrical rating of the extension cord must be at least 10 amps and 120 volts. The resulting extended cord must be arranged so that it will not drape over a countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over accidentally.
- This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not modify the plug in any way. You can customize the length of the power cord so that it is the exact length you desire. To increase the length of the power cord: grasp the power cord (not the power plug) and gently lift it out of the slot, then pull it away from the coffeemaker. To decrease the length of the power cord: Grasp the power cord (not the power plug), lift it out of the slot and gently feed it into the coffeemaker. Lock the cord in the slot when finished.

User Manual Notice d'emploi



8-Cup Coffeemaker / Cafetière 8 tasses
Model / Modèle 3335-33



www.sunbeam.com

IMPORTANT SAFEGUARDS

To reduce the risk of fire, electric shock and/or injury to persons, basic safety precautions should always be followed when using electrical appliances, including the following:

- READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THE COFFEEMAKER.
- Do not touch the coffeemaker's hot surfaces. Use handles or knobs and do not open the lid or cover while brewing. Scalding may occur if the lid is removed during brewing cycles.
- To protect against electric shock, do not immerse the power cord, power plug or coffeemaker in water or in any other liquid.
- Close adult supervision is necessary when this appliance is used by or near children.
- Turn the coffeemaker OFF and unplug the power cord from the power source when the coffeemaker and clock are not in use and before cleaning. Allow the coffeemaker parts to cool before putting on or taking off parts and before cleaning the appliance.
- Do not operate any appliance with a damaged power cord or power plug, or operate it after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Return this appliance only to the nearest Authorized Service Center for examination, repair or adjustment.
- The use of accessory attachments other than SUNBEAM® brand products may cause hazards or injuries.
- Do not use the coffeemaker outdoors.
- Do not let the power cord hang over edge of table or counter, or allow it to come into contact with hot surfaces.
- Do not place this coffeemaker on or near a hot gas stove or electric burner or in a heated oven.
- To disconnect the coffeemaker, turn it OFF, then remove the power plug from the power supply.
- Place the appliance on a hard, flat level surface to avoid interruption of airflow underneath the coffeemaker.
- Avoid contact with any moving parts.
- This coffeemaker is designed for household use only.
- Do not use appliance for other than intended use.

English 6

English 5

English 4

English 2

English 1

CONSIGNES IMPORTANTES

Pour réduire les risques d’incendie, de choc électrique ou de blessures, il est indispensable d’observer certaines précautions de base lors de l’utilisation des appareils électroménagers, y compris les suivantes :

- USEZ LES INSTRUCTIONS AVANT D’UTILISER LA CAFETIÈRE.
- Ne touchez pas aux surfaces chaudes de la cafetière. Servez-vous des poignées ou des boutons et n’ouvrez surtout pas le couvercle durant le cycle d’infusion, vous risqueriez de vous échauder.
- Pour vous protéger des chocs électriques, n’immergez la fiche, le cordon ou la cafetière ni dans l’eau ni dans un autre liquide.
- Soyez très prudent lorsque cet appareil est employé par des enfants ou bien à proximité d’enfants.
- Réglez la cafetière à l’arrêt (OFF) et débranchez-la à la prise entre utilisations, quand l’horloge ne sert pas et avant d’entreprendre le nettoyage. Laissez refroidir les pièces de la cafetière avant de monter ou de démonter toute pièce et avant l’entretien.
- Ne faites pas fonctionner un appareil dont le cordon ou la fiche est abîmé, qui a mal fonctionné ou a été endommagé de quelque façon. Apportez l’appareil au centre de service agréé le plus proche pour lui faire subir les contrôles, réparations ou réglages nécessaires.
- L’utilisation d’accessoires de marques autres que SUNBEAM® peut entraîner danger et blessures.
- N’employez pas la cafetière à l’air libre.
- Ne laissez pas pendre le cordon d’alimentation et veillez à ce qu’il ne soit en contact avec aucune surface chaude.
- Ne posez pas la cafetière sur ou près de foyers de cuisson électriques ou à gaz chauds ; ne la mettez pas dans un four chaud.
- Pour débrancher la cafetière, réglez-la à l’arrêt puis tirez délicatement la fiche hors de la prise de courant.
- Posez la cafetière sur une surface dure, plane et d’aplomb afin de ne pas entraver la circulation de l’air sous elle.
- Évitez tout contact avec les pièces mobiles.
- Cette cafetière est uniquement destinée à l’usage domestique.
- N’employez la cafetière qu’aux fins auxquelles elle est prévue.

Français 1

INFUSION IMMÉDIATE DU CAFÉ

- Après avoir agi tel qu’indiqué sous «Addition d’eau et de mouture de café» et la verseau ainsi que le panier-filtre étant placés comme il le faut, mettez la cafetière-filtre en marche.

Modèles programmables : Appuyez sur le bouton de marche (ON) pour faire débiter le cycle d’infusion. Le témoin vert s’allumera pour signaler le fonctionnement. Les cafetières à verseau isotherme se mettent hors tension dès que le cycle de filtrage se termine. Durant le filtrage, l’arrêt temporaire de service vous permet de vous servir une première tasse du café filtré. REMPLACEZ LA VERSEUSE SOUS 30 SECONDES AFIN QUE LE CAFÉ NE RISQUE PAS DE DÉBORDER ET DE CAUSER DES BLESSURES CORPORELLES. Pour éteindre la cafetière, appuyez simplement sur le bouton d’arrêt (OFF).

! **Si le panier-filtre déborde ou bien si le café filtré ne coule pas normalement dans la verseau, n’ouvrez pas le couvercle de la cafetière. Éteignez la cafetière, débranchez-la et attendez que son contenu ait refroidi pour la toucher.**

- Quand le marc de café a refroidi, ouvrez prudemment le panier-filtre et jetez le marc.
- Assurez-vous que la verseau soit vide avant d’infuser un autre pat de café.

INFUSION DIFFÉRÉE DU CAFÉ

Pour régler l’horloge :

- Vous devez tout d’abord régler l’heure à laquelle vous désirez que la cafetière commence à infuser le café, tel que décrit sous «**Réglages de l’horloge et de l’heure d’infusion différée**».
 - Préparez la cafetière – voyez «**Addition d’eau et de mouture de café**».
 - Appuyez sur le bouton DELAY BREW pour activer l’infusion différée et programmer la cafetière afin qu’elle se mette en marche plus tard. Le témoin d’infusion différée (DELAY) s’allumera. La cafetière est ainsi prête à se mettre en marche à l’heure choisie.
 - À l’heure désirée, le témoin vert s’allumera et le témoin lumineux d’infusion différée (DELAY) s’éteindra, indiquant que l’infusion a débuté.
 - Les cafetières à verseau isotherme se mettent hors tension dès que le cycle de filtrage se termine. Par mesure de sécurité, la **cafetière ne se mettra PAS automatiquement en marche le lendemain. Si vous souhaitez que le café soit prêt à la même heure le lendemain, changez le filtre papier, mesurez la mouture de café et le volume d’eau requis puis réglez la fonction d’infusion différée (DELAY BREW)** – étapes 2 et 3 ci-dessus.
- Annulation de l’INFUSION DIFFÉRÉE** : Appuyez sur le bouton d’arrêt (OFF). Le témoin lumineux vert d’INFUSION DIFFÉRÉE s’éteindra.

UTILISATION ET ENTRETIEN DE LA VERSEUSE

Observez les conseils suivants pour éviter d’endommager la verseau :

- La verseau est spécialement étudiée et conçue pour votre cafetière SUNBEAM® et elle ne doit donc jamais être mise sur les feux des cuisinières et dans les fours ordinaires ou à micro-ondes.
- Ne posez jamais la verseau chaude sur une surface mouillée ou froide.
- Ne vous servez pas d’une verseau endommagée ou dont la poignée est desserrée ou branlante.
- Ne nettoyez pas la verseau avec des poudres récurantes, des tampons métalliques à récurer ou d’autres produits abrasifs de ce genre.
- Évitez de cogner ou de rayer la verseau et de la manipuler brusquement.
- Ne démontez surtout jamais la verseau isotherme.
- Ne lavez en aucune circonstance la verseau isotherme au lave-vaisselle.

AVERTISSEMENT :

! Dans le but de réduire les risques d’incendie ou de choc électrique, n’enlevez jamais les couvercles d’entretien. La cafetière ne contient pas de pièces que vous puissiez réparer. Confiez toujours les réparations au personnel autorisé.

GARDEZ CES INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS SPÉCIALES QUANT AU CORDON

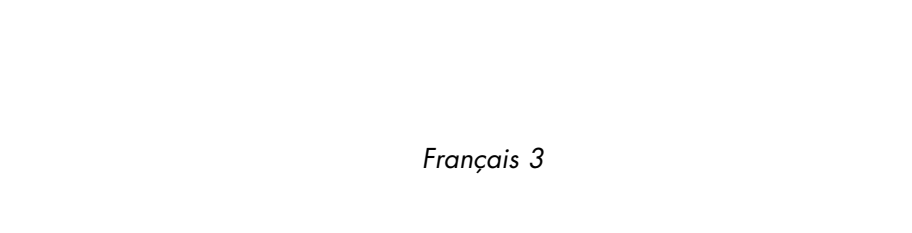
- Par mesure de commodité, la fiche se range dans le range-cordon.
- Le cordon court qui est fourni ne devrait pas faire trébucher ou accrocher les pieds des personnes ou animaux, comme pourrait le faire un cordon plus long.
- Un cordon prolongateur peut être utilisé en observant toutes les précautions d’usage.
- Lors de l’emploi d’un cordon de rallonge, ses caractéristiques électriques doivent être d’au moins 10 ampères et 120 volts. Disposez-le de telle façon qu’il ne pende pas du plateau de table ou du plan de travail, que les enfants ne risquent pas de le tirer et qu’il ne puisse pas faire accidentellement trébucher.
- Cet appareil est équipé d’une fiche polarisée (une branche est plus large que l’autre). Pour réduire les risques de choc électrique, la fiche ne rentre dans les prises de courant que dans un sens. Si la fiche n’enfonce pas totalement dans la prise, inversez la fiche. Si elle ne pénètre toujours pas entièrement, entrez en rapport avec un électricien qualifié. Ne modifiez la fiche en aucune façon. Vous pouvez modifier la longueur du cordon d’alimentation pour qu’il ait exactement la longueur requise. Pour augmenter la longueur : saisissez le cordon (et non la fiche) et tirez délicatement la longueur voulue hors de la fente. Pour réduire la longueur du cordon : saisissez le cordon (et non la fiche) du bout des doigts, levez-le un peu pour le dégager de la fente puis repoussez-le dans la cafetière. Ceci fait, bloquez le cordon dans la fente.

SCHEMA DES PIÈCES

- Couvercle du panier-filtre
- Réservoir à eau
- Deux hublots de niveau
- Arrêt temporaire de service
- Range-cordon
- Base
- Tableau de commande (voyez les détails ci-dessous)
- Verseuse isotherme
- Porte-filtre amovible
- Diffuseur d’eau chaude



- 7** **Tableau de commande, modèles programmables**
- a** Voyant de marche
 - b** Bouton «Arrêt»
 - c** Bouton «Marche»
 - d** Afficheur de l’horloge
 - e** Bouton des minutes
 - f** Bouton des heures
 - g** Réglage d’infusion différée
 - h** Indicateur d’infusion différée
 - i** Infusion différée
 - j** Heures de 12 à 24



DIAGNOSTIC DES PANNES

La cafetière SUNBEAM® a été étudiée pour servir de nombreuses années sans ennuis. Au cas où elle cesserait de vous procurer satisfaction, voyez les problèmes potentiels décrits ci-dessous et essayez les solutions qui sont proposées AVANT de vous adresser à un centre de service agréé de JCS.

PROBLÈME	RAISON POSSIBLE	SOLUTION
Le témoin de fonctionnement ne s’allume pas	La cafetière est débranchée <p>Il y a une panne de courant</p>	Branchez la cafetière <p>Attendez que le courant soit rétabli pour recommencer à faire du café</p>
Le café ne filtre pas	La cafetière est débranchée <p>Il y a une panne de courant</p>	Branchez la cafetière <p>Attendez que le courant soit rétabli pour recommencer à faire du café</p>
	Le réservoir à eau est vide	Vérifiez les hublots de niveau de l’eau
	Le porte-filtre n’est pas convenablement placé dans la cafetière	Placez convenablement le porte-filtre dans le panier-filtre
	La verseau est mal positionnée sur la base	Centrez correctement la verseau sur la base de la cafetière
La cafetière ne filtre que de l’eau	Il n’y a pas de mouture de café dans le porte-filtre	Mettez la quantité recommandée de mouture de café dans le filtre papier
Le filtrage est très lent	La cafetière a besoin d’être détartrée	Détartrez la cafetière tel que conseillé sous la rubrique «Nettoyage et détartrage de la cafetière»
Le café déborde du panier-filtre	Le porte-filtre est mal positionné dans le panier-filtre <p>La verseau est mal placée sur la base</p> <p>La verseau n’a pas son couvercle</p>	Placez convenablement le porte-filtre dans le panier-filtre <p>Centrez correctement la verseau sur la base de la cafetière</p> <p>Mettez le couvercle sur la verseau</p>
	Vous avez déposé trop de mouture dans le filtre papier	Retirez le filtre puis jetez le marc ; remplacez le filtre-papier, puis recommencez un cycle d’infusion
	La verseau a été retirée de la base pendant plus des 30 secondes permises	Éteignez la cafetière et débranchez-la ; laissez-la refroidir ; essayez toutes les éclaboussures
Le café n’est pas assez chaud	Il y a une panne de courant	Attendez que le courant soit rétabli
	La fonction d’ARRÊT AUTOMATIQUE (modèles programmables seulement) a été activée	Pour obtenir les meilleurs résultats, préparez un nouveau pot de café
Le café est insipide	Vous utilisez de la mouture de café autre que la mouture conseillée pour les cafetières goutte-à-goutte <p>Vous n’avez pas utilisé assez de café moulu pour le volume d’eau</p> <p>La cafetière a besoin d’être détartrée</p>	Servez-vous de la mouture de café recommandée – la mouture moyenne pour cafetières goutte-à-goutte <p>Servez-vous d’une quantité adéquate de café pour le volume d’eau</p> <p>Détartrez la cafetière tel que conseillé sous la rubrique «Nettoyage et détartrage de la cafetière»</p>
Il y a du marc dans le café	Le porte-filtre est mal positionné dans le panier-filtre <p>Le filtre papier s’est affaissé</p>	Positionnez correctement le porte-filtre dans le panier-filtre <p>Enlevez le filtre et remplacez-le</p>

D’autres questions ? Appelez – sans frais d’interurbain – notre service à la clientèle en composant le **1 800 667-8623** ou bien visitez notre site Web au www.sunbeam.com.

Veuillez lire cette notice d’emploi en sa TOTALITÉ avant de commencer à utiliser la cafetière. Des soins et un entretien convenables assurement un long service sans ennuis. Conservez ces instructions pour consulter les directives d’entretien et les conseils pratiques au besoin.

INTRODUCTION

Nous vous félicitons d’avoir acheté cette cafetière Sunbeam®, une cafetière qui peut non seulement se réveiller en même temps que vous le matin, si vous le souhaitez, mais aussi vous aider à reprendre agréablement le souffle durant vos journées chargées. La manière que vous choisissiez d’apprécier votre cafetière Sunbeam® ne dépend que de vous !

CARACTÉRISTIQUES ET AVANTAGES DE LA CAFETIÈRE-FILTRE

Votre nouvelle cafetière SUNBEAM® présente certaines des caractéristiques suivantes :

- Contenance** – 8 tasses – série à verseau isotherme
- Panier-filtre à porte-filtre amovible** – Le porte-filtre se retire aisément pour simplifier le lavage et le remplissage.
- Arrêt temporaire de service** – Avec vous hâte de déguster votre première tasse de café aromatique ? L’arrêt temporaire de service vous donne jusqu’à 30 secondes durant lesquelles vous servir une première tasse de café au cours de l’infusion. Retirez prudemment la verseau et l’antigouttes arrête automatiquement – bien que temporairement – l’écoulement du café.
- Deux hublots de niveau** – Permettent de mesurer l’eau du réservoir avec précision.
- Range-cordon** – Accueille l’excédent de cordon pour réduire le feuillis sur le plan de travail.
- Témoin lumineux marche-arrêt** – Vous rappelle que la cafetière est sous tension.
- Autres caractéristiques des modèles programmables** :
 - Horloge** – L’horloge à DEL peut servir d’horloge de cuisine, elle permet de régler l’heure d’infusion différée.
 - Infusion différée** – Aimeriez-vous que le café soit prêt quand vous saluez du lit ? La minuterie vous laisse pré-régler l’heure à laquelle vous désirez que la cafetière se mette automatiquement en marche, jusqu’à 24 heures à l’avance.
 - Arrêt automatique**

REMARQUE : Après une panne de courant, la cafetière reprendra la dernière fonction que vous avez sélectionnée, si le courant est rétabli sous 10 secondes.

NETTOYEZ LA CAFETIÈRE AVANT SA TOUTE PREMIÈRE UTILISATION

Nettoyez votre cafetière SUNBEAM® avant sa première utilisation et votre première tasse de café sera aussi délectable que les tasses subséquentes. Pour ceci, suivez les simples instructions ci-près :

- Lavez la verseau, son couvercle et le porte-filtre (voyez le schéma des pièces) à l’eau additionnée d’un doux détergent liquide pour vaisselle. Rincez-les à fond.
- Replacez les pièces et fermez le couvercle. Soumettez alors la cafetière à un cycle de fonctionnement, sans utiliser de mouture ou de filtre papier – seulement de l’eau.
- À la fin du filtrage de l’eau, réglez la cafetière à l’arrêt, jetez l’eau de la verseau puis rincez la verseau, son couvercle ainsi que le porte-filtre.

Votre cafetière est prête à servir et à vous régaler. Profitez-en !

RÉGLAGES DE L’HORLOGE ET DE L’HEURE D’INFUSION DIFFÉRÉE Modèles programmables seulement

Réglage de l’horloge :

- Branchez le cordon d’alimentation sur une prise de courant standard. L’afficheur d’ignotant indique que l’heure n’a pas encore été réglée.
- Appuyez longuement sur les boutons des HEURES et des MINUTES jusqu’à ce que l’heure actuelle s’affiche. L’indicateur «PM» des heures de 12 à 24 (à gauche de l’afficheur) s’allumera. L’horloge est ainsi réglée !



(Figure 1 –

Infusion différée)

REMARQUE : Si vous appuyez sur tout bouton avant de régler l’horloge, l’horloge commencera à indiquer l’heure à compter de 0 heure. Il est indispensable de régler l’horloge pour utiliser la fonction d’infusion différée.

Réglage de l’heure d’infusion différée :

Après avoir réglé l’horloge, appuyez longuement sur le bouton d’infusion différée (SET DELAY), *figure 1*, puis réglez l’heure à l’aide des boutons des HEURES et des MINUTES. Le voyant des heures de 12 à 24 s’allumera à l’afficheur. L’heure d’infusion différée est alors réglée !

REMARQUE : Voyez «**Infusion différée du café**» pour la mise en marche.

Pour vérifier l’heure programmée, appuyez sur le bouton de RÉGLAGE D’INFUSION DIFFÉRÉE (SET DELAY). L’heure programmée s’affiche.

REMARQUE : Veillez à ce que la verseau soit parfaitement placée sur la base, sans quoi eau et marc déborderont. Un tel déversement pourrait entraîner blessures corporelles ou dommages matériels.

PRÉPARATIFS POUR L’INFUSION

Choix et quantité de mouture de café

Mesurez la mouture par cuillerées à table rases pour obtenir les résultats optimaux. Rappelez-vous que la mouture de café moyenne est la mouture à employer.

N ^o de tasses	Mouture de café	
8	6,5 cuill. à table	1 cuillerée à table = 5 g/0,17 oz
6	4,5 cuill. à table	1 tasse = 5 oz liq = 145 ml de café filtré
4	3 cuill. à table	Modifiez la quantité de mouture selon vos préférences.

Addition d’eau et de mouture de café

- Levez et ouvrez le couvercle de la cafetière. Par mesure de commodité, vous pouvez sortir le porte-filtre du panier.

- Posez un filtre papier circulaire de format 8 tasses dans le porte-filtre. (*Figure 2*)

REMARQUE : Lors de l’utilisation d’un filtre papier, il est essentiel que le pourtour du filtre papier soit tout contre le paroi du porte-filtre. Si les filtres papier ont tendance à s’affaisser, humectez-les avant de les placer dans le porte-filtre, y déposer la mouture et avant de verser l’eau dans le réservoir.

- Déposez la quantité requise de café moulu puis agitez le porte-filtre pour égaliser la surface de la mouture. Voyez le **tableau des quantités suggérées de mouture**.
- Veillez à ce que le porte-filtre soit convenablement centré et enfoncé dans le panier-filtre.

- Versuez le volume requis d’eau froide juste tirée (1 tasse = 5 oz US = 145 mL de café filtré) dans la verseau. Pour vous aider, les repères indiqués sur les hublots du niveau donnent le volume d’eau nécessaire pour le nombre correspondant de tasses de café. Ne remplissez pas le réservoir au-delà de la ligne «MAX» sans quoi l’eau décollera par le trou de trop-plein prévu à cet effet à l’arrière du réservoir.

État donné que la mouture de café absorbe un certain volume d’eau, la quantité de café filtré sera toujours légèrement inférieure à la quantité d’eau versée dans le réservoir.

- Videz l’eau de la verseau dans le réservoir. Fermez le couvercle et posez la verseau vide sur la base de la cafetière

REMARQUE : Veillez à ce que la verseau soit parfaitement placée sur la base, sans quoi eau et marc déborderont. Un tel déversement pourrait entraîner blessures corporelles ou dommages matériels.

! Afin de ne pas risquer d’endommager la verseau et pour éviter tout risque de blessures corporelles, ne versez jamais d’eau froide dans une verseau chaude. Attendez que la verseau ait refroidi avant de recommencer à l’utiliser.



(Figure 2 – Addition d’eau

et de mouture de café)

Français 7

Français 8

Français 9

Français 10

Français 11

NE RETOURNEZ CE PRODUIT NI À L’UNE DES ADRESSES CI-DESSUS NI AU LIEU D’ACHAT

Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>